

Guardian Angels
Catholic Church and School

215 Second Street West • Chaska, MN • 55318
www.GACHaska.org • (952) 227-4000

St. Nicholas
Catholic Church

412 Fourth Street West • Carver, MN • 55315
www.StNicholasCarver.org • (952) 448-2345

December 15, 2019 Gaudete Sunday

Christmas Mass Schedule

Tuesday, December 24 Christmas Eve
4:00 p.m. Guardian Angels*
4:00 p.m. St. Nicholas

Wednesday, December 25 Christmas Day
8:00 a.m. Guardian Angels
9:15 a.m. St. Nicholas
10:30 a.m. Guardian Angels*
Noon in Spanish Guardian Angels*

*Incense will be used at these Masses.

Guardian Angels Mass Times

Weekdays:

Tuesday: 5:30 p.m.
 Wednesday: 8:00 a.m.
 10:00 a.m. (With G.A. School)
 Thursday: 8:00 a.m.
 Friday: 9:30 a.m. (at Auburn Manor)

Weekends:

Saturday: 5:30 p.m.
 Sunday: 8:00 a.m., 10:30 a.m.
 Noon (Spanish)

Reconciliation:

Saturday: 6:30-6:50 p.m.

Eucharistic Adoration:

Thursday: 8:30-9:30 a.m.

Guardian Angels Parish & School Staff

Church Phone (952) 227-4000 School Phone (952) 227-4010

Fr. Bill Deziel, Pastor	frdeziel@gachaska.org
Deacon John Cleveland	jccleveland@gachaska.org
Lynn Arnal, Business Administrator	larnal@gachaska.org
Jean VanHecke, Pastoral Associate	jvanhecke@gachaska.org
Sue Lovegreen, School Principal	slovegreen@gachaska.org
Roxie Diaz, School Secretary	rdiaz@gachaska.org
Bulletin	bulletin@GAchaska.org
Pulpit Announcements	news@GAchaska.org
Prayer Line	prayerchain@GAchaska.org

GA Lay Leadership Positions

Laurie Forner, Trustee	612-201-7002
Scott Guillemette, Trustee	612-867-1927
Leo Forner, Facilities Council Chair	952-448-3312
Mary Van Sloun, Cemetery Board Chair	952-448-4815

St. Nicholas Mass Times

Weekdays:

Friday: 6:00 p.m.

Weekends:

Saturday: 4:00 p.m.
 Sunday: 9:15 a.m.

Reconciliation:

Saturday: 3:30-3:50 p.m.

Eucharistic Adoration:

Friday: 6:30-7:15 p.m.

St. Nicholas Staff

Fr. Bill Deziel, Pastor	952-448-2345
Lynn Arnal, Business Administrator	952-448-2345
Jean VanHecke, Pastoral Associate	952-448-2345
Bulletin	bulletin@GAchaska.org
Pulpit Announcements	news@GAchaska.org

St. Nicholas Lay Leadership Positions

John Turek, Trustee	952-448-2345
Dan Svoboda, Trustee	952-448-2345
John Turek, Finance/ Property Chair	952-448-2345
JoAnn Hasse, Cemetery	612-708-4118
Darlene Mahowald, Prayer Chain/ Funeral	952-448-4464

Mass Intentions: Mass intentions may be for the living and/or the departed, with a † designating in the bulletin a deceased person. There is a \$10 suggested donation per Mass intention. Permission from the sick person or his/her family must be granted before a name's inclusion in these prayers. To schedule a Mass intention, call Jean in the Parish Office.

Baptism: Sacramental preparation is required for all parents. Godparents and Grandparents are also encouraged to attend. Baptismal prep sessions are given every other month and Baptism Masses are held once a month. Call Jean in the Parish Office to schedule a child for Baptism and the parents for baptismal prep.

Penance: Saturdays at Guardian Angels or by appointment.

Matrimony: Pre-registration required at least one year in advance; marriage preparation course is required. Initial contact: 952-227-4000, or e-mail: info@GAchaska.org.

Anointing: If you wish to receive an anointing please call the Parish Office: (952) 227-4000.

Communion for the Homebound: When we come together to pray at our Eucharistic liturgy, we do not forget the members of our community who are unable to be with us because of ill health. We remember them in our prayers, and we wish to include them in our Holy Communion. Members of our community bring the Blessed Sacrament to them to comfort them and to unite us in the Eucharist. We are not always aware of those who have this need. Please call the Parish Office to let us know if you or a member of your family would like to have Holy Communion brought to them. That way we can schedule a time for our ministers to visit and bring the Sacrament.

Hospital, Nursing Home, Homebound Visits: Churches are no longer notified by hospitals or nursing homes when a parishioner is admitted unless the family has requested it. If you or a family member are homebound, hospitalized or in a nursing home and would like a visit from a member of the ministry staff, please call Jean in the Parish Office.

TODAY'S READINGS

First Reading — The barren deserts will rejoice and flower (Isaiah 35:1-6a, 10).

Psalms — Lord, come and save us (Psalm 146).

Second Reading — Be patient, for the coming of the Lord is as sure as the rain (James 5:7-10).

Gospel — Tell of what you hear and see: The blind regain their vision, the crippled their movement, the deaf their hearing (Matthew 11:2-11).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Nm 24:2-7, 15-17a; Ps 25:4-5ab, 6, 7bc-9; Mt 21:23-27

Tuesday: Gn 49:2, 8-10; Ps 72:1-4ab, 7-8, 17; Mt 1:1-17

Wednesday: Jer 23:5-8; Ps 72:1-2, 12-13, 18-19; Mt 1:18-25

Thursday: Jgs 13:2-7, 24-25a; Ps 71:3-4a, 5-6ab, 16-17; Lk 1:5-25

Friday: Is 7:10-14; Ps 24:1-4ab, 5-6; Lk 1:26-38

Saturday: Sg 2:8-14 or Zep 3:14-18a; Ps 33:2-3, 11-12, 20-21; Lk 1:39-45

Sunday: Is 7:10-14; Ps 24:1-6; Rom 1:1-7; Mt 1:18-24

Guardian Angels Retires Archdiocesan Debt!

Thanks to a recent rush of giving for the *Pave the Way* Capital Campaign, Guardian Angels was able to make our final debt payment to the Archdiocese this week for \$18,111.46. What a nice early Christmas gift! It sure feels good to be done with this debt! When I arrived as pastor in July 2017 Guardian Angels owed the Archdiocese over \$230,000 for unpaid employee medical insurance, pension benefits, and the regular parish assessment that every parish must contribute to the Archdiocese. We now have been keeping up with paying our current assessments, and we plan to do so moving forward. No one wants to go back into debt to the Archdiocese. We still owe \$393,652 to the Catholic Finance Corporation for repairs that were made years ago. This debt was \$725,000 in July 2017. With continued persistence, God willing, we can pay this off as well in the next 18 to 24 months.

Thank you to all who have pledged and contributed to the *Pave the Way* Campaign. If you have not yet had a chance to do so, please use the card in this bulletin and make a pledge today! Your giving will make a difference! Thank you!

Parish Advent Reconciliation this Sunday

Guardian Angels will have our Advent parish Reconciliation Service this Sunday, December 15 at 6:30 p.m. We've got a number of priests who will be on hand to hear your confession and offer the Mercy of our Lord.

St. Nicholas "last call" confessions

Next Saturday, December 21, we'll have confessions available at St. Nicholas from 9 a.m. until 10 a.m. Stop in and celebrate this beautiful sacrament as we prepare for Christmas.

Happy Gaudete (Rejoice) Sunday! -Fr. Deziel



Guardian Angels Parish Calendar

Monday, Dec. 16

Parish Office Hours: 8:30 a.m. - 12:30 p.m.

Tuesday, Dec. 17

Parish Office Hours: 8:30 a.m. - Noon

2 p.m. GA School Christmas Concert, Church

3:10 p.m. Adoration, Church

5:30 p.m. Mass † Jean Regan

6:30 p.m. RCIA Meeting

7 p.m. GA School Christmas Concert, Church

Wednesday, Dec. 18

Parish Office Hours: 8:30 a.m. - 4:30 p.m.

8 a.m. Mass † Kathy Quast

10 a.m. Mass (with G.A. School)

6:15 p.m. Faith Formation, School - No class next week

6:15 p.m. First Sacrament Parent Session, SFH

Thursday, Dec. 19

Parish Office Hours: 8:30 a.m. - Noon

8 a.m. Mass † Betty Young

8:30 a.m. Adoration, Church

7 p.m. Choir Rehearsal, Music Room, School

7:15 p.m. Hispanic Prayer Group, Church

Friday, Dec. 20

Parish Office Hours: 8:30 a.m. - 12:30 p.m.

9:30 a.m. Mass (at Auburn Manor) † Kenneth Kingsbury

Saturday, Dec. 21

5:30 p.m. Mass † Paul and Judy Kerber

6:30 p.m. - 6:50 p.m. Confessions, Church

Sunday, Dec. 22

8 a.m. Mass † Vic & Cole Carlson

10:30 a.m. Mass † Harry & Marian Walter

12 p.m. Mass in Spanish

4 p.m. Lectio: Mary Study - The Bible and the Mother of God, SFH

St. Nicholas Parish Calendar

Monday, Dec. 16

Tuesday, Dec. 17

Parish Office Hours: 12:30 p.m. - 4 p.m.

Wednesday, Dec. 18

Thursday, Dec. 19

Parish Office Hours: 12:30 p.m. - 4 p.m.

6 p.m. - 9 p.m. Prayer Group, Church

Friday, Dec. 20

6 p.m. Mass

Saturday, Dec. 21

4 p.m. Mass † Phillip Shambour

Sunday, Dec. 22

9:15 a.m. Mass † Jim Moeller

Retirement Fund for Religious

\$2,324.45 from GA and \$448.72 from SN was collected in last weekend's second collection for the Retirement Fund for Religious. Your gift helps provide for the needs of senior religious, many whose life and witness has had a profound positive impact on thousands of lives. This donation is in thanksgiving for those who have helped us grow in faith, and for their many contributions to our church and world.

GA Pave the Way Debt Update (Dec. 15)

Owed to Catholic Finance Corp	\$393,651.76
Owed to Archdiocese	<u>\$0.00</u>
Total Debt	\$393,651.76
Decrease from Dec. 1	\$18,111.46

19th Annual Christmas Cookie Walk Bake Sale

December 14 and 15 in St. Francis Hall after the 5:30 p.m., 8 a.m. and 10:30 a.m. Masses at Guardian Angels.

All parishioners are asked to donate their favorite cookies, bars, breads, candies. This is your opportunity to dazzle us with your baking abilities. Choose from hundreds of cookies and bars to build a custom tray of your favorites. Trays are weighed and priced per pound. These are the best Christmas goodies in town!

This is a matching grant fundraiser sponsored by Catholic United Financial.



Guardian Angels Parish & School Survey

We are in the process of re-aligning our Development/Advancement efforts for Guardian Angels Parish & School. This past Wednesday, December 11, we emailed a short anonymous survey to GA parishioners & GA school families. The information we gather will help us grow and strengthen our parish & school. Paper copies of the survey will be available at the Parish & School offices as well as at the back of the church. Here are the links to the online survey in English: <https://www.surveymonkey.com/r/6STCBMN> and in Spanish: <https://www.surveymonkey.com/r/6WKDDZM>. **A collection box for paper copies will be on the welcome desk. We prayerfully ask that you complete this survey by December 20.**



Please follow us on Facebook:

@guardianangelscatholicchoolchaska
@stnicholascarver

Liturgical Minister Schedule - Dec 21/22

If you are interested in being a Liturgical Minister for either parish, please call Jean at (952) 227-4000

	Saturday Dec. 21 4:00 p.m. - SN	Saturday Dec. 21 5:30 p.m. - GA	Sunday Dec 22 8:00 a.m. - GA	Sunday Dec 22 9:15 a.m. - SN	Sunday Dec 22 10:30 a.m.- GA
Eucharistic Ministers	James Hammers Chuck Mahowald Cathy Pass	Karen Atkinson Richard Dolski Carol Gestach Georgiann Keyport Mary McDonald	Dcn John Cleveland Clayton Forner Jason Godin Sue Johnson Steve Kingsbury	John Turek Candis Wickenhauser	Dcn John Cleveland Clayton Forner Jeff Kerber Pam Kerber Volunteer Needed
Sacristan	Chuck Mahowald	Richard Dolski	Steve Kingsbury		Tom Altman
Lector	Volunteer Needed	Guy Drees	Debbie Boe	Deb Ries	Gary Klingelutz
Server-Candle	Cole Svoboda	Evan Atkinson	Bobby Godin	Ella Ries	Audrey Fahey
Server-Candle	Volunteer Needed	Isaac Schreier	Maggie Dowling	Vivian Minzel	Daniel Fahey
Server-Cross/Incense		Maria Aberle	Finn Dowling		Nick Gess
Server-Cross/Incense		Sally Aberle	Alex Schrupp		Vounteer Needed
Ushers/Greeters:	Sara Meyer Volunteer Needed	Joe Atkinson Barb Gestach Brad Gestach Volunteer Needed	Tom Dahl Don Jorissen Jerry Welter Volunteer Needed	Skip Low Jim Poppler	Patricia Lemm Lee Mortensen Darragh Murphy Sayomi Murphy
Homebound			Steve and Mary Kingsbury		
Donut Hosts			No Hospitality		No Hospitality



Area Reconciliation Services

- Dec 15: 6:30 p.m. - Guardian Angels, Chaska**
- Dec 15: 7:00 p.m. – St. Mary, Waverly
- Dec 19: 6:30 p.m. – St. Hubert, Chanhassen
- Dec 21: 9:00 a.m. – St. Nicholas, Carver**
- Dec 22: 4:30 p.m. – St. Joseph, Waconia

St Nicholas Prayer Garden Raffle!

Friends of St. Nicholas will draw some lucky raffle winners on Tuesday, December 31 at 5:30 p.m. in the Welcome Center. The cost of the tickets are \$10 each. Top prizes include \$500, \$250, and an image of the prayer garden printed on glass. Prayer Garden Board Members will be available after Mass this weekend and again on December 28 and 29. Please purchase a ticket or two to show your support for the Prayer Garden. If you prefer to make a tax deductible contribution, envelopes are available in the box outside the Welcome Center. If you have questions or need more information you may call 952-913-4964, email FOSNinfo@gmail.com or visit Friends of St. Nicholas online at stnicholasprayergarden.org.

Fare For All - Food That Makes Cents



FARE FOR ALL
Food that Makes Cents

On Thursday, December 19, you are welcome to pick up food packs, at a greatly reduced price, from 4:00-6:00 p.m. at Crown of Glory Lutheran Church, 1141 Cardinal Street, Chaska.

Fare For All is a non-profit, volunteer-based cooperative, food-buying program open to anyone and allows people to stretch their food purchasing power. Each month Fare for All offers food packages that contain a variety of fresh food items, including fruits, vegetables, frozen meats and staple items priced from \$10-\$30. Cash, credit, debit, and EBT cards are accepted.

Liturgical Minister Schedule - Christmas Masses

	Tuesday Dec. 24 4 p.m. - GA Christmas Eve	Tuesday Dec. 24 4 p.m.—SN Christmas Eve	Wednesday Dec. 25 8 a.m. - GA Christmas Day	Wednesday Dec. 25 9:15 a.m. - SN Christmas Day	Wednesday Dec. 25 10::30 a.m. - GA Christmas Day
Eucharistic Ministers	Greg Boe Dcn John Cleveland Clayton Forner 7 additional Volunteers Needed	Kate Harmon 2 additional Volunteers Needed	Dcn John Cleveland Clayton Forner Louis Vannett Sophia Vannett Volunteer Needed	Cathy Pass 2 additional Volunteers Needed	Dcn John Cleveland Clayton Forner 4 additional Volunteers Needed
Sacristan	Volunteer Needed	Chuck Mahowald	Volunteer Needed	Volunteer Needed	Volunteer Needed
Lector	Debbie Boe	Volunteer Needed	Volunteer Needed	Cathy Pass	Volunteer Needed
Server-Candle	Audrey Smyth	Vivian Minzel	Gianna Vannett	Volunteer Needed	Volunteer Needed
Server-Candle	Emily Schrupp	Abby Harmon	Joey Vannett	Volunteer Needed	Volunteer Needed
Server-Cross/Incense	Volunteer Needed		Volunteer Needed		Volunteer Needed
Server-Cross/Incense	Volunteer Needed		Volunteer Needed		Volunteer Needed
Ushers/Greeters:	Alexander Kennedy Volunteers Needed	Sarah Meyer Volunteer Needed	Volunteers Needed	Volunteers Needed	Volunteers Needed
Homebound			Volunteers Needed		



Greetings from Guardian Angels Catholic School!

As we prepare our hearts and minds for Christmas, it's important for us to teach our youth about the different traditions celebrated during this season. This week during our Advent prayer service Mrs. Podominick's class taught us about the Jesse tree. The Jesse Trees are a very old Christmas Tradition and first started in medieval times. They are used to help tell the story of the Bible from creation to the Christmas Story.

This week we also celebrated the feast of Our Lady of Guadalupe. She is the patron saint of immigrants. In this season we remember our immigrants, those people who are journeying to find a better life. And just like them, our children at school are on a journey to find a better life with Jesus, preparing our hearts to be open and welcoming to the people God puts in our lives. We also honored our top scholars from the first trimester. Parents, family and staff all came early to celebrate their accomplishments. Congratulations to all!

Principal's List (Grade avg. 95-100%): Audrey Fahey, Danny Fahey, Cecilia Jones, Meg Santini & Joey Vannett; **First Honors (Grade avg. 91-94%):** Allison Diminnie, Maggie Dowling, Chloe Kendall, Rose Smyth & Desray Zamora; **Second Honors (Grade avg. 87-90%):** Leslie Castillo, Cris Corrales, Kendry Salinas, Hannia Sanchez Mendoza, Emily Schrupp, Charlotte Simbi & Ella Tracy



Please continue to pray for our youth here at GA and all young people to experience God's love and grace. May they all hear God calling them to share their gifts and to be His disciples. God Bless! - Sue Lovegreen, Principal

Grandparent's Day at Guardian Angels Catholic School!



Guardian Angels CATHOLIC CHURCH

Thank you for naming us **Best Place of Worship!**

Mass Times:
 Saturdays at 5:30 PM
 Sundays at 8:00 AM, 10:30 AM, & 12:00 PM (Spanish)
 Wednesdays at 10:00 AM (School Mass)

Guardian Angels CATHOLIC SCHOOL

Thank you for making us a finalist for **Best Private Elementary & Middle School!**

We are raising the bar for all of our learners with our *Believe & Read Literacy Program, 1:1 Technology, Positivity Project, Spanish, Music, & Phy-Ed.*

Visit gachaska.org & schedule a tour today!
 218 W 2nd Street, Chaska • 952-227-4010



Decorating the Church for Christmas

Many hands are needed to decorate the Church for Christmas on Sunday, Dec 22, at 2:00 p.m. Meet in the Church, where team leaders will give instructions. All ages are welcome.



Thank you to helpers at our opportunity to serve at Families Moving Forward. A good time was had by all and our guests were appreciative of our meal.

Pictured: Jodie Rief, Dayrin Jimenez, Sally Aberle, Jake and Monica Kooiman, Mary Kingsbury. Not Pictured: Sue Johnson and Steve Kingsbury.



St. Nicholas Feast Day!

Thank you Jim Hammers and Father Deziel for bringing St. Nicholas for a special visit to the St. Nicholas Parish Center last Friday night for the Feast of St. Nicholas.

Calling all Guardian Angels Alumni!

Please send us your updated contact information to keep you updated on all our fun events and more at Guardian Angels!

Please go to our website!

<https://school.gachaska.org/alumni/>



**REMEMBER SOMEONE IN A SPECIAL WAY
THIS CHRISTMAS SEASON**



Envelope users, please look for a specific Christmas flower envelope in your set. Those who do not receive envelopes and are not currently set up with electronic giving, please submit this form with your donation.

Christmas Flowers / Special Musicians

Donated by: _____ Donation amt: \$ _____

Name _____

Phone # (____) _____ - _____

- Checks written to **GA or SN**
Memo: Christmas Flowers
- Place check & form in the collection basket or return to the Parish Office: 215 W 2nd St. Chaska, MN 55318

In loving memory / honor of:

“VAYAN A CONTAR A JUAN LO QUE ESTÁN VIENDO Y OYENDO:
LOS CIEGOS VEN, LOS COJOS ANDAN,
LOS LEPROSOS QUEDAN LIMPIOS DE LA LEPRA,
LOS SORDOS OYEN, LOS MUERTOS RESUCITAN
Y A LOS POBRES SE LES ANUNCIA EL EVANGELIO”.

MATEO 11:4-5



TERCER DOMINGO DE ADVIENTO

15 DE DICIEMBRE DE 2019

© J. S. Paluch Co., Inc. - Leccionario © 1976, 1987, 1998, CEM-USCCB. Todos los derechos reservados.
Foto: Mosaico, Jesús curando a un hombre sordo, Kamy Camil, Estambul; Scott Griessel/Adobe Stock. Arte de las llamas de Adviento: Tony Ward para J. S. Paluch Co., Inc., 2019.

FORMACIÓN EN LA FE



© J. S. Paluch Co., Inc.

ACERCA DEL EVANGELIO

15 DE DICIEMBRE DE 2019

Matthew 11:2-11

Juan el Bautista pregunta si Jesús es el que Dios había prometido enviar. Como respuesta, Jesús habla más sobre los milagros que él está haciendo y que fueron profetizados por Isaías. Jesús afirma que Juan es un profeta enviado a preparar a la gente para su llegada.

En la Iglesia: Jesús siempre mostraba bondad a los necesitados. Que cada persona de tu familia haga la promesa de ayudar a alguien que lo necesita. Cada noche durante esta semana, compartan cómo propagaron la bondad de Jesús.

ORACIÓN EN FAMILIA: Señor, te damos gracias por todas tus bendiciones. Ayúdanos a ser una bendición para los demás. Amén.

PREGUNTA DE LA SEMANA: ¿Cómo compartes las buenas noticias con otras personas?

PREGUNTA DE LA VIDA (adultos y adolescencias): ¿De qué maneras has hecho al mundo un lugar mejor?

Pregunta del evangelio (adultos y adolescencias): ¿En dónde encuentras signos de que la gracia está activa en el mundo ahora mismo?

Visita www.usccb.org/bible/lecturas
para leer las lecturas de este domingo.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — ¡Sean fuertes, no teman! Su Dios viene a salvarlos (Isaías 35:1-8a, 10).

Salmo — Ven, Señor, a salvarnos (Salmo 146 [145])

Segunda lectura — Sean también pacientes y valientes porque la venida del Señor está cerca (Santiago 5:7-10).

Evangelio — “¿Eres tú él que debe venir o tenemos que esperar a otro?” (Mateo 11:2-11).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Nm 24:2-7, 15-17a;

Sal 25 (24):4-5ab, 6, 7bc-9; Mt 21:23-27

Martes: Gn 49:2, 8-10; Sal 72 (71):1-4ab, 7-8, 17;
Mt 1:1-17

Miércoles: Jer 23:5-8; Sal 72 (71):1-2, 12-13, 18-19;
Mt 1:18-25

Jueves: Jue 13:2-7, 24-25a;

Sal 71 (70):3-4a, 5-6ab, 16-17; Lc 1:5-25

Viernes: Is 7:10-14; Sal 24 (23):1-4ab, 5-6;
Lc 1:26-38

Sábado: Cant 2:8-14 o Sof 3:14-18a;

Sal 33 (32):2-3, 11-12, 20-21; Lc 1:39-45

Domingo: Is 7:10-14; Sal 24 (23):1-6; Rom 1:1-7;
Mt 1:18-24

Winslow Monument Service

Teresa Winslow
 Owner, Design Specialist

 952.368.7575
 www.wmsmonument.com
 Family-owned Chaska business for over 20 years

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
 Take your **FAITH ON A JOURNEY.**
 Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
 www.CatholicCruisesandTours.com


Helping you make financial progress.

Mark Sanda, CFP®
 Financial Representative • Principal Securities Registered Representative
 (952) 277-4283 | sanda.mark@principal.com
 Principal


MELCHERT • HUBERT • SJODIN
Attorneys at Law
 We Practice Where You Live
 3 Locations: Waconia / Chaska / Hutchinson
 952.442.7700 • www.mhslaw.com

CHASKA AUTO REPAIR

 We Know Your Car
 Foreign & Domestic
 Complete Auto Repair
 Behind Dunn Bros on 2nd Street
 952-448-3425

BERTAS FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

 Proudly Serving the Community for Over 50 Years
 • Traditional Earth Burial 200 West 3rd Street
 • Cremation Services Chaska, MN
 • Prearrangements 952-448-2137
 • Pre-Funding www.bertasfh.com

Saint Margaret Sunday Missal

 An ideal companion for personal prayer.
 In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95

 800-566-6150 • www.wlpmusic.com

Lions Tap
"Famous Hamburgers"

 Bert & Bonnie Notermann
 934-5299
 Eden Prairie

HOW'S YOUR BLACKTOP?

PLEHAL BLACKTOPPING
 Driveway & Parking Lots
 Patching
 Athletic Courts & Pathways
 Residential & Commercial
 952-445-7676
 CALL US TODAY FOR A FREE ASSESSMENT

my APPLIANCE SOURCE
 SALES • SERVICE
 We may be smaller...but we try harder
 Quality appliances and service you can trust from your hometown appliance source
KitchenAid®


 Our family serving our community since 1977
 (952) 445-2916
 Or online at MyApplianceSource.com


ONE PARISH
 Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

 Download Our Free App or Visit **MY.ONEPARISH.COM**

Rita Vannett PHOTOGRAPHY

 ritavannettphotography.com
 952-237-7692
 rita@vannettstudios.com


ST. FRANCIS Regional Medical Center
 Quality Care. Close to home.
 stfrancis-shakopee.com
 952.428.2000


MICHAEL KING ORTHODONTICS
Dr. Michael King
 Board Certified Orthodontic Specialist
 INVISALIGN AND BRACES FOR CHILDREN AND ADULTS
 2687 West 78th Street, Chanhassen, MN 55317
 952-470-2627 • smile@michaelkingortho.com
WWW.MICHAELKINGORTHO.COM

Auburn HOMES & SERVICES
 Serving Seniors in the Spirit of Christ's Love
 SKILLED NURSING CARE
 MEMORY CARE
 ASSISTED LIVING
 INDEPENDENT LIVING
 REHABILITATION SERVICES
 952-227-0494

my APPLIANCE SOURCE
 SALES • SERVICE
 We may be smaller...but we try harder
 Quality appliances and service you can trust from your hometown appliance source
KitchenAid®


 Our family serving our community since 1977
 (952) 445-2916
 Or online at MyApplianceSource.com


Rita Vannett PHOTOGRAPHY

 ritavannettphotography.com
 952-237-7692
 rita@vannettstudios.com

PVE
 PROGRESS VALLEY ELECTRIC
 952-448-4841 Chaska

Auburn HOMES & SERVICES
 Serving Seniors in the Spirit of Christ's Love
 SKILLED NURSING CARE
 MEMORY CARE
 ASSISTED LIVING
 INDEPENDENT LIVING
 REHABILITATION SERVICES
 952-227-0494

Edward Jones
 Financial Advisor-Kelly Kafka Schremp, CFP®
 808 Yellow Brick Road, Chaska, MN 55318
 Bus. (952) 361-9617
 Email: kelly.schremp@edwardjones.com
 www.edwardjones.com/kelly-schremp


Edward Jones
 MAKING SENSE OF INVESTING
 Member SIPC
 Annuities • Education Savings • Equity Investments • Estate & Trust Services • Insurance
 Fixed-Income Investments • Mutual Funds • Portfolio & Retirement Plan Reviews
 Business and Individual Retirement Plans • Financial Analysis • Strategic Planning and More...

Edward Jones
 MAKING SENSE OF INVESTING
 Member SIPC
 Annuities • Education Savings • Equity Investments • Estate & Trust Services • Insurance
 Fixed-Income Investments • Mutual Funds • Portfolio & Retirement Plan Reviews
 Business and Individual Retirement Plans • Financial Analysis • Strategic Planning and More...

WHITE OAK DENTAL

 Providing Comprehensive Dental Care For The Entire Family

MARK M. STAPLETON, DDS
 952.448.2868 www.Whiteoakdental.net
 1580 White Oak Drive | Suite 275 | Chaska, MN 55318
 PRACTICE HOURS: Mon - Wed 8-5 Thursday 1-8

catholicmatch® Minnesota

 CatholicMatch.com/myMN
 26000 Guardian Angels Church

Christmas Wish?
 ENTER ONLINE TO WIN
\$500
 RelevantRadio.com/WISH

1330 AM
 www.jspaluch.com For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-566-6170

Sacramento de Reconciliación durante El Adviento

Domingo 15 de diciembre

La iglesia Ángeles Guardianes estará ofreciendo confesiones para prepararnos a recibir a Jesús esta temporada de Adviento. Les invitamos hoy Domingo 15 de diciembre de las 6:30pm – 8:00pm *Varios sacerdotes presentes, solo 2 en español.

Aviso Importante:

Se les comunica que las intenciones de Misa de difuntos, aniversarios, cumpleaños u otras festividades ya no serán presentadas durante la misa de los domingos. Estas intenciones serán celebradas durante las misas que se llevan a cabo de lunes a sábado. Favor de comunicar sus intenciones con la oficina Parroquial.

Posada Navideña

Acompáñenos a celebrar la Posada Anual de Ángeles Guardianes el sábado 21 de diciembre a las 6:00pm. Habrá una cena de “traje” para compartir. Favor de traer un platillo suficiente para una familia. Entretenimiento por los niños de Ángeles guardianes con un drama Navideño, piñata, y cena.

Confesiones

El Padre Mario estará ofreciendo confesiones todos los domingos antes de misa en el confesionario.

Formación de Fe

Clase de Primera Comunión

Seguimos repasando nuestras lecciones y aprendiendo como hablar con Dios. Aprendimos quien es Jesús y que también fue un niño como nosotros. El domingo pasado empezamos la 1ra lección de 6 para prepararnos ha recibir el Sacramento de Reconciliación. ¡¡¡Tenemos mucho por que aprender!!!

¡¡NO HABRA CLASES EL DOMINGO 29 DE DICIEMBRE POR VACACIONES DE NAVIDAD!!

GRUPO DE ORACION

“Llámame, y te responderé; te mostraré cosas grandes y ocultas que tu no conoces”. Jeremías 33,3

Ven con tu familia a vivir la experiencia del grupo de oración donde; oraremos, cantaremos y alabaremos a Dios juntos como comunidad de hermanos; presentarles al Señor nuestra petición. Ofreciéndole a Dios nuestro tiempo, fortaleceremos nuestras familias. Te esperamos todos los jueves, a las 7:00pm en Ángeles Guardianes.



FARE FOR ALL

Food that Makes Cents

Fare For All - Más Comida Para Su Dinero

Jueves, 19 de diciembre, 4-6 p.m.

en la Crown of Glory Lutheran Church, Chaska

Fare For All es un programa comunitario y es abierta a toda la gente. El programa es una cooperativa—es mejor cuando mas personas participan. Fare For All vende paquetes de frutas y verduras y carnes congeladas para 40% menos del supermercado. No hay ningún requisito para participar. Fare For All acepta pago en efectivo, cartas de crédito, debito y EBT. Todos son bienvenidos!

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Tercer Domingo de Adviento
Lunes: Primer día de las Posadas
Sábado: San Pedro Canisio; Comienza el invierno

Estamos en el proceso de re-alinear nuestro desarrollo y adelanto esfuerzos para Ángeles Guardianes parroquia y en la escuela. El pasado miércoles 11 de diciembre, enviamos por correo electrónico una breve encuesta anónima a las familias de las escuelas de los feligreses. La información que recopilamos nos ayudará a crecer y fortalecer nuestra parroquia y escuela. Las copias en papel de la encuesta estarán disponibles en las oficinas de la Parroquia y Escuela, así como en la parte posterior de la iglesia. Estos son los enlaces a la encuesta en línea en inglés: <https://www.surveymonkey.com/r/6STCBMN> y en español: <https://www.surveymonkey.com/r/6WKDDZM> . Una caja de recogida para obtener copias en papel será en el mostrador de bienvenida. Por favor complete esta encuesta por 20 de diciembre.

